

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نپاشد تن من مباد بدین بوم و بر زنده یک تن مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Political

سیاسی

نوشته ژیل مونیه- par Gilles Munier

برگردان از: حمید محوی

۰۴ اپریل ۲۰۱۲

ماجرای محمد مراح: می خواهند ما را گول بزنند

مرکز مطالعات جهانی سازی ۲ اپریل ۲۰۱۲



هر روز که می گذرد رسانه ها انبوهی از اطلاعات را در مورد محمد مراح به عنوان متهم به کشتارهای تلولز و مونتوبان که طی آن سه چتر باز فرانسوی و سه کودک یهودی و یک مدیر مدرسه (خاکام) کشته شدند، مطرح می کنند که تمام بیانییه ها و گفته های مقامات فرانسوی را مردود ساخته و این تصور را به ذهن نزدیک می سازد که تمامی آن چه را که شنیده ایم مونتازی ساختگی بوده و هدفش نیز در این دوره از انتخابات ریاست جمهوری جذب افکار عمومی بوده است.

در مورد محمد مراح از سفرهایش نوشتند و به ویژه سفر او به اسرائیل، آموزش های نظامی اش در افغانستان، پاسپورت فرانسوی و پاسپورت الجزایری، منابع مالی او، سلاح هایش، مرگش... تمامی این موارد یک به یک زیر علامت سؤال رفته است. حتی کشتارهای تلولز و مونتوبان که او را به آن متهم می دانند.

خانم زاهیه مختاری وکیل دعاوی از جانب پدر محمد مراح دو ویدئو مشابه به مدت بیست دقیقه در اختیار دارد که قرار است آن را در اختیار دستگاه قضایی فرانسه بگذارد. در این ویدئو محمد مراح به مخاطب خود در سرویس

اطلاعاتی می گوید : «چرا می خواهید مرا بکشید؟ من بی گناه هستم!». به گفته وکیل دعاوی : سلاح های کشف شده در آپارتمان او علائم و نشانه های ساختگی بوده اند.

روزنامه نگار الجزایری رامدان بلامری از روزنامه الاخبار، از این نیز فراتر رفته و با اشاره به مناسبات محمد مراح با سرویس اطلاعاتی فرانسه، می پرسد آیا به راستی محمد مراح قاتل کودکان یهودی و خاخام یهودی و چتربازان در تولوز و مونتوبان بوده است؟

این روزنامه نگار، به عنوان مثال، یکی از برادران محمد مراح را مطرح می کند، که به شکل قانونی با یک زن یهودی ازدواج کرده است، و یکی از خواهرانش نیز با یک مرد یهودی زندگی می کند که هنوز با هم ازدواج نکرده اند.

چنین موضوعی اتهام محمد مراح را در قتل سه کودک یهودی و خاخام دچار تردید می سازد، زیرا در این صورت متهم می توانست برای دفاع از شرافت خانوادگی و انگیزه هائی از این دست، ابتداء نزدیک ترین افراد را به قتل رساند زیرا اسلام ازدواج با مرد غیر مسلمان را برای زنان مسلمان ممنوع دانسته است. ویا می توانست همسر برادرش را بکشد.

گزارشات اولیه نیز از شاهدان عینی به نقل آورده اند که قاتل فردی قوی هیکل بوده، خالکوبی داشته و روی صورتش جای جراحت دیده شده است. و هیچ یک از این موارد با خصوصیات محمد مراح تطبیق نمی کند.

(1) Un français d'origine maghrébine avait recruté Mohamed Merah dans les renseignements, par Ramdane Belamri (El Khabar – 1/4/12)
<http://fr.elkhabar.com/?Un-francais-d-origine-maghrebine>

(2) Montauban. Militaires exécutés. Témoin, elle a « vu le visage du tueur » (La Dépêche - 18/3/12)
<http://www.ladepeche.fr/article/2012/03/18/1309048-montauban-militaires-executes-a-montauban-temoin-elle-a-vu-le-visage-du-tueur.html>

Gilles Munier est un collaborateur régulier de Mondialisation.ca. [Articles de Gilles Munier publiés par Mondialisation.ca](#)

متن های ترجمه و منتشر شده مرتبط به موضوع در گاهنامه هنر و مبارزه :

(۱) ترجمه، گردآوری و تفسیر توسط حمید محوی (به گزارش خبرگزاری فرانسه ۱۵ مارچ ۲۰۱۲) : دو نظامی فرانسوی در مونتوبان به قتل رسیدند و نفر سوم به شدت زخمی شده است. و نفر سوم به شدت زخمی شده است. و شمار قربانیان نظامی در خاک فرانسه از چهار روز پیش به چهار نفر رسید. ۱۷ مارچ ۲۰۱۲

(۲) نوشته کورت نیمو: تروریسم در فرانسه: جراحات عملیات روانشناسانه سرویس های اطلاعات و عملیات زیر پرچم دروغین. ۲۳ مارچ ۲۰۱۲

(۳) تأملات و مسائلی چند درباره محمد مراح، در جریان حوادث اخیر فرانسه. کشتار در تواوز و مونتوبان. ۲۳ مارچ ۲۰۱۲

۴) نوشته آلکس لانتیه : ماجرای محمد مراح : تروریسم، سرویس اطلاعاتی و سیاست پولیس فرانسه در رویارویی مسلحانه با متهم به تیراندازی مسلحانه. ۲۴ مارچ ۲۰۱۲

۵) تحلیل جامعه شناختی و روانشناختی از موردی مشابه در رابطه با موضوع

گاهنامه هنر و مبارزه/ ۲۶ مارچ ۲۰۱۲

نوشته ژان-کلود پای پسیکوز نزد آندرس برینگ برویک

پدیده «جنگ تمدن ها»

Mondialisation.ca, Le 2 avril 2012

france-irak-actualite.com

گاهنامه هنر و مبارزه

۳ اپریل ۲۰۱۲